

6. 4.

ՀԱՅԵՐԸ ՆՈՐԸՆ ՍՊԱՌՆԱԼԻՔԻ ԵՆԹԱԿԱՅ

Այս վերջին քանի մը օրերու ընթացքին նորէն ամէն կողմէ եւ մասնաւորաբար Դամասկոսէն ախուր եւ մասնագիտ լուրեր կը հասնին. նորէն հայաստանը եւ ընթացական շարժումն զխաւարները զորեւ վրայ են, և ամէն կողմէ սպասանայինք կը տեղան Սուրիոյ հանդարտ հայ ազգաբնակչութեան վրայ, և նորէն ջարդի կարծիք սպասանայինք է օր չըլան կ'ընէ խեղճ եւ բազմապատկառ հայ ժողովուրդի հասցէին:

Իսկ մը օր առաջ արարեալն «Էլ Ահրար» թերթը հրատարակած էր երկու նամակներ Սուրիոյ Ազգ. ապստամբական մարմնին Կոթայի եւ Դամասկոսի շրջանին կողմէ Յունաց Պատրիարքին եւ Դամասկոսի իսլամ Կրօնապետին Շէյխ Պէտրոսին ուղղուած նամակները. որոնց մէջ նամակին հեղինակները պարզեւեթ ետք թէ՛ Դամասկոսի ըմբոսները ամէն կերպով հետեւ, կեցած են իրենց քրիստոնէայ եղբայրներուն վնասելի, հակառակ Ֆրանսացիներու եւ իրենց օժանդակ ազգերուն հաւատարմին:

Նամակը հետեւեալ կերպով կը վերջանայ. մենք պիտի ուզեինք բաւականա՞նալ պատեալով մեզի յարձակող զինուորներուն դէմ, բայց անոնք քրիստոնէաներուն (հայերուն) արօնեցին որ կողոպտեն ըմբոսներու հետ որեւէ առնչութիւն չունեցող խաղաղ իսլամները եւ արգելի հանդիսանալ Մէյմանի բաղին մէջ անոնց երեւելին:

Անտուած վկայ, եթէ Ֆրանսացիները չը փոխեն իրենց այս գործնականութիւնը, այս նամակը ձեզ հասնելով անոր բովանդակութիւնը տեղեկացուելէ ետք, պիտի տեսնուի ճշմարտութեամբ փոխարինելու եւ յարձակելու (հայաբնակ քրիստոնէայ բաղերը) եւ նոյն իսկ ուրիշ քրիստոնէայ բաղերու վրայ որոնք կը հակառակին ըմբոսական շարժումին:

Մեր արաբի պատեր (կ'ըսէ նամակը) որ ամէն բան վեր է մեզի համար կը պատրաստէ ցաւ ի սիրտ հետեւիլ այս վայրենի ուղիին անոր պատասխանաւորութիւնը ձգելով նախաձեռնողներու վրէժ:

Վերջին նամակին բուն իմաստը էնքանի շատ յստակ եւ պարզ է, և շատ պարզօրէն կ'երեւայ թէ ըմբոսական շարժումն հեղինակները այսպիսով իրենց հայերու հանդէպ ունեցած ոխն ու ատելութիւնը ի յայտ բերելէ դատ, իրենց սոյն նամակով անգամ մը եւս զբոսել կ'ուզեն իսլամ ազգաբնակչութիւնը հայերու հանդէպ, երեւակայական եւ հայափառ օտար հրապարակ հանելով:

Դամասկոսի վերջին աղէտը և իր անցեալի հետեւեալները մէջ տեղն են, ուր առաջին ներստը եւ զոր հանդիսացաւ հայ ազգայնականութիւնը և այդ առթիւ տուաւ հարիւր մօտ անձի կորուստ, բայց ըմբոսական պետերը այս անգամ ևս իրենց սոյն երկու նամակներով կը սպառնան անգամ մը եւս ջարդել հայերը, եթէ երբեք չարեւանակեն ֆրանսացիներու կողմէ իրենց միջոց գործածութիւնը ըմբոսական շարժումը խաբանելու առթիւ:

Ինչպէս թէ արաբ ժողովուրդը և նոյն իսկ ըմբոսական պետերը լաւ եւ խղճաւոր քննութեան մը ձեռնարկէն շատ դուրս ալ տեսնեն հայերու հանդէպ զարբերութիւնները բոլորովին չիմու են, և թշնամական, երկու բարեկամ ժողովուրդներու միջև անսխալութիւններ սերմանելու պատճառաւ, իրենց կողմէ ֆրանսական կամ արաբական խումբներուն մէջ արձանագրուած լուրի մը տառնակ հայերը ոչ թէ ազգային իշխանութեանց հաւանութեամբ մտած են այդ շարժումն մէջ, այլ օտար իրենց ապրուստը հաւանելու մտադրութեամբ, և առանց որ եւ է թելադրանքի:

Իսկ ինչ օր կը վերաբերի կոտորած կողոպտելուն, ֆրանսական իշխանութիւնը արդէն քանի մը անգամ հայեր պաշտօնէ դադարեցուցած է ժողովուրդի մէջ տարածուած թիւրիմտութիւնը հարկելու համար:

Բայց նախ քան այդ ինչքան միջոցներ ձեռք չառնուէին արդիւնաւ համար նման պարագաներ, և մասնաւորաբար հայերու կամաւորական շարժումն մէջ մտնելու պարագան. երբ ֆրանսական կառավարութիւնը պէտք չունէր քանի մը բախտախնայի հայերու օջուրներ, Սուրիոյ պաշտպանութեան գործին մէջ, և այսօր այդ քանի մը մարդը երեւէ վտանգուած է Սուրիոյ հայութեան դիրքը, և ամէն կողմ ու մասնաւորաբար զբոսութիւններ կը տիրէ հայերու հանդէպ առանց նկատի առնուելու թէ՛ այդ մասի վրայ համընդուն անկերպարան մարդիկ իրենց ապրուստը հայրենիքէն համար մտած ըլլան կամաւորական շարժումն մէջ:

Մենք հայերս միշտ պահելով հանդերձ խոր համակրանք մեր գրաքի միւս լիւման եւ արաբ ազգաբնակչութեանց հանդէպ, ինչպէս նաև հաւատարմ մտաւոր տեղական թէ՛ հոգատար պետութեանց, երբեք չենք ընդունիր ընդհանուր հայութեան վերադարձած այդ սուտ եւ չիմու զբարեւորութիւնները, և հոս անգամ մըն ալ կը կրկնենք թէ՛ հայերը երբեք չեն ուզեր միջոցներ ըլլալ մեր արաբ եղբայրակիցներու ներքին խնդիրներուն, և միշտ ալ կը պահենք իրենց հանդէպ դարբէն ի վեր տաժած բարեկամութիւնը և բարի վերաբերումը:

Կացութիւնը մտահոգիչ է, եւ ճիշդ այդ պատճառաւ մենք վեհափառի ուշադրութեան կը յանձնենք հետեւեալ պարագաները.

1) Անձամբ կամ գրուած երկար բացատրողի մը ուղղել Դամասկոսի իսլամ կրօնապետին, հոգ բացատրելով հայերու եւ միւսլիմներու միջեւ որ եւէ անհամաձայնութեան եւ բռնաբռնութեան չզոյւրիչներ, եւ հայերու իրենց հանդէպ տաժած համակրանքն ու բարեկամութիւնը: 2) Տեղական արաբներէ եւ ֆրանսերէն բերեալ վերոյիշեալ վերադարձները հետեւիլ եւ հայ ժողովուրդին ամէն խրճողիցի մէջ կատարել չեզոքութիւնը հաստատել եւ սուրիացի ժողովուրդին հանդէպ իր տաժած յարգանքն ու երախտագիտութիւնը յայտնող գրութիւն մը:

3) Ն. Վ. Բարաբ Գոմեսի մօտ երաւով պարզել իրեալ խնդիրները եւ անգամ մը եւս խնդրել որպէս զի հայկական բաղամասերը ապահովութեան տակ առնուին, եւ յետ քանի ֆրանսական լեգեոնական մարգերու մէջ հայ կամաւորներու արձանագրութիւնը չընդունուի:

Այս վերոյիշեալ երեք կարեւոր հարցերը ներկայացնելով Կրօնապետին, կը խնդրենք որ անյետագիտի իրենց հետապնդէ այս խնդիրները, լուստարանելու համար արաբ հայերու կարծիքը, եւ գերագրուած ըմբոս տարրերը որ կը սպառնայ երկրորդ անգամ եւս սուրի անցնել Դամասկոսի հայութիւնը:

Այս կը պահանջէ օրուան փոփոխ կացութիւնը, և այս կը պահանջէ հայերու ընդհանուր շարժ կատարելագոյն չէղօք դիրք մը ըսելով տեղական ընդհանր կրող ամէն հարցերու շուրջ:

Վեհափառը պիտի է տարի եւ պիտի է որ ըլլան վերոյիշեալ դիմումները եւ հրատարակութիւնները:

Այսպիսի մարմինները եւ հեղեղորական պետերը պէտք է զոյգ տան նման պարագաներու իրենց գործութիւնը և ժողովուրդի շահերով հետաքրքրուողի նախաձեռնողութիւնը, եթէ այսպիսի պարագաներու մէջ ալ լուս եւ անձայն անցնին, ապա թէ ոչ ինչպէս են իրենց գործութիւնը եւ այնքան ազամակները մարմին մը կազմելու առթիւ Շարժելու է քանի որ չէ եւ քանի ժամանակ ունենանք:

(Շար. Ա. Էջի 4րդ Սիւնակէն)

ապրելու, աւելի ճիշդը իր գործութիւնը Բաշկոնուր զատապարտութեամբ է Դամասկոսի եթէ ոչ հարուստ դատ, Գոնէ միջակն ու աշխատութեամբ դատարարները . . . :

Գիւղացիութիւնը կ'ապրի իր օրհասական ժամերը: Այս տարի ցաւերը շատ էիչ են: Ամէն օր ալ ինք առկա կը պարպուին ցաւալի տեսարաններ, հայոց գոթի ժամանակ կարաւանները յիշեցնող կենդանիներու վրայ բեցուած կիները բալիկ, երեխաները ետին կապած շատ մը նեղութիւններով Բաշկոնուր նախ օր մը, օր մըն ալ կը ստիպուին երկուս Ծառ կը խղճած անոնց վրայ իսկապէս երկու սուրի մէջ զսնու ունեն, եթէ ըմբոսներուն ապստամբարան և պարէն շտան ըմբոսներու կողմէ աներեւակայելի խոշտանգումներու առարկայ կ'ըլլան, իսկ երբ այդ ալիս աստիճաններով ըմբոսներուն օգնեն այս անգամ ֆրանսական իշխանութեան առջեւ կը նկատուին իրենց ալ բաղձալինը:

Այս առթիւ եթէ միտքաբան կէտ ըլլայ Հալաբէի գաւառի Սուրիոյ Երբաղը— մէջ գիւղացիութիւնը խաղաղ կերպով կը տանի իր գործերը, ֆրանսական կառավարութեան ցոյց տուած օժանդակութեամբ:

Մեծ առեւտուրը միւս առեւտուրներէն շատ անհամարձէ նշաններ միայն կուտայ իսկ շուկան և մանր առեւտուրը լճացած չլուրերու հանգամանք կը ներկայացնէ: Արհեստաւորները չ'աշխատող մեքենաներու կը նմանին: Վերաշինական կեանքը դադար է, որովհետեւ ամէն մարդ իր ունեցածն զտն է և դրամի փոխարինել կը ջանայ: Դամասկոսի մէջ գործարանային կեանք գոյութիւն չունէր աստիճան. անոնք աշխատանքներու թանկութեան նուազումը իր հացը կը հանէր սովորական մանր գործերով իսկ ամէնէն աւելի վերաշինական ձեռնարկներով: Անոնք այժմ դադար են՝ ԳՈՐՈՒ ԶԻ. ԿԱՅ . . . ստեղծուած է ԹՇՈՒՍ ԹԻՈՒ. ԹԻՈՒ. . . օրուան մէջ կայ շատ մը անբաղձալիութիւններու հետ ԱՆՕ. ԹՈՒԹԻՆԸ . . . :

Հայ կեանքը կրնաք հետեւեցնել այս մարդերուն մէջ, այսինքն Բաշկոնուր ու անտեսական ներկայ այս օրերու, բայց մի մոռնաք անոր կցել այն ինչ որ աւելորդ ըլլալով մենք ունինք անգլիոս ըմբոսներ մեր մտքին եւ սխալ երազողութիւններ, որոնք աւելի սուրեցան հայերու մասնակցութեամբ միլիտներու ձեռնարկին, Բայց թող վտանգ ըլլան մեր հիւրանք ծարար հայրենակիցները թէ այդ ձեռնարկին մէջ անհամոզներու և ոչ թէ հաւաքական մասնակցութիւնը վրէժալիցութիւնը չ'ենք, այլ ՍՏԱ. ՄՈՒՍ . . . Էն. ապա թէ ոչ անոնք մասնակցողները ոչ մէկ պատճառաւ են Սուրիոյ հարիւր հազարաւոր հայ գաղութը վտանգաւոր հանգրուան առաջնորդելու, գրուողները բոլորն ալ անթի են, անգործ են, իրենցինքնը ՀԱՅ ԿՈՒՂԵՆ, իսկ իրենց ԶՈՒՆԵՆ, Ահա՛, ասոր համար յանձն տուած են գնդակին դէմ երթալ . . . ինչ հոգ թէ վտանգին առջեւ կը գտնուին, բայց ապրելու ստիպողականութեան պարտաւոր կ'զգան անալ: Այս անհատական ընդհանր կրող բեզուրկան մասին այսքան մը լուստարանելով, իրենց ակա նատես անկեղծ մը, կը փափաքինք յայտնել մեր յայտնածները հաստատել թէ հաւաքաբար չեզոք կը մնան ցերեկայ օտարութիւն, անսպով այն հրամայականութեան, որ մեր փափուկ դիրքին կը ձեռն եւ միջ բաղձացող են Սուրիոյ խաղաղութեան եւ բնակչութեան հաշտարար ոգին, որով բաւաւանան եւ բարձրացան . . . :

Իրողութիւնները աչքի առկա ունենալով հանդերձ հաւատարմութեան մենք ըսելու ստիպման հարկին տակ կը գտնուինք թէ՛ «Դուք բուժարարութեամբ եւ այն ալ անորին տեսակէս» . . . :

Բարոյագիտական դասեր

Իգտական սեռի յատուկ բաժին

ՄԻ ՔԱՆԻ ԽՈՒՔ ՀԱՎԱՔՐԻՍՏՈՆԻԱԿԱՆ ՄՕՏԱՅԱԿԱՇՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Ծառ անգամներ մօտապաշտուած թան մասին հայ թերթեր սիրականներ նուիրեցին. մօտապաշտարարութիւնը լուրը խորհրդածութեան նիւթ եւ խնդրոյ տարկոյ ըրին. անոնք չի թեւադան երբեք յորի կողմերը, վնասաբեր հետեւեալները և բարոյական անկուրի վտանգները մտանանչելու գործին մէջ. ամէն ճիշդ թափեցին, ջանք չի խնայեցին հասկնելու ժողովուրդին թէ այդ մտաւորութիւնը վարակիչ երեւոյթներով որքան աղետաբեր պիտի ըլլար մեզի պէս անտար եւ ընչազորակ ազգի մը, որ ամէն անգամ իր ջրառնալան աշխատութեան արժէքը դնա հատել եւ մեծ դոճաբերութեամբ շահած լուսաները հետադարձ աչքով խնայել իրեն սկզբունք պէտք է ընտրել:

Մօտապաշտութիւնը հետզհետէ լուրջ հանգամանք մը ստացած է մեր իգական սեռին մէջ համեմատաբար մեծ տեղ եւ յարմար գետին մը դրաժւած ըլլալուն համար, կուգանք անգամ մը եւս անդրադարձաւ այս խիստ կարեւոր խնդրին շուրջ և մեր ըմբոսական տեսութիւնը պարզել այս մասին:

Նախ օրոյ պէս կը հաստատենք թէ մօտապաշտութիւնը տեսակ մը վարակիչ հիւանդութիւն մըն է, մուտ գործած սանձադնակ մեր ընտանեկան յարկերէն ներս, ընտանեկան խաղաղութեան հետ կապ ունեցող յարաբերութիւնները եւ բաժնաւոր շնորհիւ աշխուրհները, համեմատութիւնը և սրբութիւնը:

Լիբը մօտայի սիրահար եւ մոլի եղող տիկնայք և օրիորդ չար օրինակ կը հանդիսանան և հանրութիւնը կը գայթակղեցնեն: Իրենց սովորութիւնը, նորոյթը, շարժանքները, կենցաղը, կեցուցքը, անպարկեշտ եւ անպատկառ դիրքը, խօսակերպը եւ անվայել զգեստաւորութեամբ յոռի տպաւորում մը կը թողուն և տեղեկութիւն, զայն ըսիք թերեւս ծիծաղ կը պատճառեն ամենեւնի:

Վնասներն ու վտանգները մի առ մի թուել շատ երկար պիտի ըլլար. հոս միայն քանի մը կէտերուն վրայ ծանոթնալ կ'ուզենք:

Մօտապաշտութիւնը ապստամբութիւն մըն է ընդդէմ պարկեշտութեան: Առաջին, ճշմարիտ քրիստոնէայ ընտանեկան աստուածատուր 12 պարգեւներէն մէկը՝ պարկեշտութիւնն է: Ան՝ բարեպաշտ ընտանեկան խաղաղութեան և բարօրութեան հիմը կը դրէն եւ կը հաստատէ:

Պարկեշտութեամբ արդիւնաւորութեամբ արդեւեւներն ու գերեւական աստուածութիւններն են. կատարելալ կարողապաշտութիւն, կանոնաւորութիւն մեր արտաքին կենցաղաւարտութեան և յարաբերութեան մէջ. այսինքն չափաւորութիւն և սահմանաւորում մեր խօսքերուն, շարժանքին, քայլափոխին, գնացքին, հագուստ եւ կապուստին, արդուարդին եւ տնային դարբարանքներուն. և այլն:

Պարկեշտութիւնը մեզի կը սորս վեցնէ խոնարհութիւն, պատրաստականութիւն, հեղութիւն եւ պարզասիրութիւն:

Մեր արտաքին վարմունքը ներքին կեանքի յատկանշական չափանիշն է. մեր խօսքերուն եւ յարաբերութիւն:

Դամասկոսը ոչինչ զենի բաղձալի եթէ կ'ուզէք մարդկային խիղճը տանջող իրաւարձութեան հանդիպել եկէք հոս . . . Իսկ պիտի ըսեն յարգելի ընթերցողները թէ՛ հոս գտնուողները ինչպէս կը մնան է՛, անոնք ունին իրենց արդարաթի պատճառները . . . :

Դամասկոս ՄԻՀՐԱՆ Մ. ՍԵՅԵՐԵԱՆ

ներքին ուրիշներ մեր բնաւարտութեան և նկարագրի մասին աղէկ կամ գէշ գա-
ղափար մը կը կազմեն:

Մեր կեանքի ընթացքին մէջ շատ
անգամ կը հանդիպինք յայտնիներու և
օրինորդներու, որոնք մարքիզի հովեր
առած, բրէնտիսի հմայքէն ներշնչուած
պուրժուական վերին դասակարգի ըն-
տանիքներու պատկանելի կը կեղծեն,
կարծես հալածանք, չքաւորութիւն,
աքսոր տեսած չեն, ընդհ. պատերազմի
առթիւ ունէ յիշատ, չարիք կրած չեն,
աղապիյն օւնէ գործի հանդէպանաբեր
անգիտակ միայն մէկ իտէ՛լ, նշանա-
բան, նպատակակէտ կը հետապնդեն,
այսինքն մօտայի ամենավերջին, նրբին
պահանջներն իսկ լրացնելու անգուշ
մարմաջն և փառասիրութիւնը:

Եւ գիտէ՞ք, այս առթիւ ինչ անա-
գին ծախսեր կը չափուին, որքան զը-
քաւորութիւն յաւանքս յօգս կը ցնդին: Ինչ-
պիսի անփութարիւնի և անասելի կե-
րուստ ժամանակի, քսակի, հողիի և
մտքի:

Մօտայաւք կինը չի կրնար չափ
դնել իր ծախսերուն, օտման գծի իր
խելայեղ ընթացքին. տն կը սաւառնի,
կը սուրայ արագաշարժ թռչնով վե-
րին ուրբանիստ մէջ, վարէրը դիմել
չուէրք, արժանապատուութիւնը շատ
փափուկ է, վերաւորել չուզեր, հա-
մարակ կերպառէ հազուստ հազնիլ ըս-
տոյնութիւն, անպատուութիւն կը հա-
մարի յառաջադրած է միշտ ամենա-
փայլուն, ամենասուղ կերպաներու վը-
րայ ձեւել իր շրջազգեստը, նրաճաշակ,
վերջին նորանկէ բեղոյորով զարդարել
գլուխը իր հոգիին չափ սիրած անբա-
ժան պաճուածանքներէն մէկն է:

Ան միշտ կուգէ փայլուն, առաջին
պնակէր երեւնալ, հոգ չընէր թէ ամու-
սինը գործաւոր, հասարակ, աղքատ
մէկն է, հազիւ չոր հաց մը կրնայ շա-
հիլ, պարտքի բեռան տակ կը հիւժի,
կը հեծէ, եւ օր մալ սրտի ցաւէն և
թախիքէն կեանքին վերջ կուտայ:

Ով Հայ Տիկին եւ օրինորդ, ալ վերջ
տուէք ձեր այս անասնման մօտայա-
քաղցութեան, վերջ յիշուած աղերքը
ձեզի համար են. ալ ձեր խոտոր ճամ-
բան փոխեցէք:

Ձեր երջանկութիւնը ու հանգիստը
փնտնեցէք միայն պարկեշտութեան եւ
համեստութեան մէջ:

Հիւրափ Թ. ՇԻՇՄԱՆԵԱՆ

**ՍՈՒՐԻՈՅ ԵՊՍՏԵՄՐՆԵՐՈՒ
ՍՊԱՌՆԱԿԱՆ ԵՐԿՈՒ ՆԱՄԱԿՆԵՐԸ
ՀԱՅՅԵՐԸ ՎՏԱՆԳԻ ԵՆԹԱԿԱՑ ԵՆ
ՅՈՒՆԱՑ ՊԱՏՐԻԱՐԷՆ ՈՒՂՂՈՒԱԾ
ՆԱՄԱԿԸ**

Կը բողոքայինք նոյնութեանը հրա-
տարակել այս երկու նամակները, բայց
որոշ անպատեհութիւններ արգելք կը
հանդիսանան մեր այս փափաքին իրա-
գործման: Ըստ այնմ կը հրատարակենք
ղանձք համառօտիւ:

Ահաւաստի Պատրիարքին սուղուած
նամակին պատճենը:

«Ներքին Սրբադնութիւն

Առանց այլ և այլի երկար բա-
րակ մանրամասնութիւններու պէտք
զգալու, այսօր Աստուած երկինք և
երկիր կը վկայեն և ամէն խղճամիտ
անհատ կը խոստովանի թէ ընդհանրա-
պէս բոլոր ըմբռնանքներ, նա մանա-
ւանդ Դամասկոսի ըմբռնանքը ամէն
կերպով հետու կեցած են իրենց քրիս-
տոնայ եղբայրներուն ամենափոքր
վիշա մը հասցնելէ, հակառակ Քրիստո-
սոսցիներուն և իրենց օժանդակ աղքե-
րուն (որոնց պարագլուխները մօրախի-
ներն են) հաւաստումին:

«Այս ձգտումը այդպիսի լաւ հաս-
կերցած է, այսօր որ երբ ըմբռնանքը
տուային անգամ Դամասկոս կը մտնէին
Քրիստոսացի Քարպէյը կը բացակայէր
քրիստոնիսներուն ըսելով թէ «Ով քը-
րիստոնիսներ, զոր ձեռք ձեր ժամը հա-
սած է»: Այս կերպով կուգէին աղգա-
թին շարժումը ներկայացնել իրը կը-

նական շարժում մը և տեղացիներուն
իրար ջարդել տալը:

... Նամակը թանձրու գործո-
ղութիւններուն, անձեռու և ինչքերուն
հասցեցած վնասին հետեւանքները պար-
զելէն ետքը կըսէ՝

«Մենք պիտի ուզէինք բաւակա-
նանալ միմիայն պատերազմելով մեզի
յարձակող զինուորներուն դէմ, բայց
անոնք քրիստոնեաներուն (հայերուն)
արտօնեցին որ կողոպտեն ըմբռնան-
քուն հետ ունէ ագնիւթիւն չունեցող
խաղաղ իսլամականները, և արգելք
հանդիսանալ Մէյմանի թագին մէջ ա-
նոնք երթնեկին:

Աստուած վկայ. եթէ Քրիստոսացի-
ները չի փոխեն իրենց այս գործելակեր-
պը, այս նամակը ձեզ հասնելով անոր
բովանդակութիւնը տեղեկացուելէն
ետք, պիտի ստիպուինք նոյնութեամբ
փոխարինելու և յարձակելու (հայաբը-
նակ քրիստոնեայ թաղերը) և յոյնիսկ
ուրիշ քրիստոնեայ թաղերու վրայ Գ-
բոնք կը հակառակին ըմբռնութեան
շարժումին:

Մեր արարի պատիւը (կըսէ նամա-
կը) որ ամէն բանէ վերէ մեզի համար,
մեզի կը պարտադրէ ցաւ ի սիքա, հե-
տեւիլ այս վայրենի ուղիին, ձգելով
անոր պատասխանատուութիւնը նախա-
ձեռնողներու վրէժն:

Այսուհետեւ նամակը կը փորձէ
արդարացնել ըմբռնութեան շարժումը
աւելցնելով թէ մինչև այսօր ըմբռն-
անքը ետ կեցած են յարձակելէ քրիս-
տոնեաներուն վրայ որպէսզի իրենց շար-
ժումը չի վերադարձի կրօնական մօլե-
ռանդութեան հակառակ շատ մը քրիս-
տոնեաներու յօդի գոծունէութեան, ի
մէջ այլոց էլիֆպա թերթին արածնա-
տէրին՝ Եստուֆ էլ իսայի, որուն ըս-
պանքութիւնը շատ դիւրին էր իրենց
համար:

Նամակը կը վերջանայ ըսելով,
այս երկիրը մեր եւ ձերն է միեւնոյն
ժամանակ և կը հրաւիրենք ձեր սըր-
բազնութեան, ուշադրութիւնը կաթ-
լիկներու փոխանորդին միջոցաւ, որուն
խօսքը ազդու է Քրիստոսացիներուն վը-
րայ, համոզելու Քրիստական իշխանու-
թիւնները որ ետ քաշուին անմիջա-
պէս այսպիսի կացութենէ: Ահաւաստի
այս է մեր պահանջը ոչ թէ աւելի.
մենք յայտարարելով այս մասին ձե-
զի, պատասխանատուութիւնը իրեն
կը թողունք:

Թեկիիզի Էլ Միւհայիքի եւ Ապիւլ
Դաշկի Էլ Սուֆի

**ԵՐԿՐՈՐԴ ՆԱՄԱԿԻՆ ՊԱՏՃԷՆ
ՆՈՐԻՆ ՄԵԾԱՊԱՏՈՒՌԻՍԵԱՆ
ԷԼ ՇԵՅՒ ՊԵՏՐԵՏՏԻՆ ԷՖԷՆՏԻ**

«Աստուծոյ բարեւը քեզի, ով դու
պետը բովանդակ Սուրբոյ իսլամներուն,
այսօր ճու գաւազներդ կը կատարեն
իրենց պարտականութիւնը իրենց երկ-
րին հանդէպ, և երբէք չեն շեղիլ ի-
րենց Արարչին և Մարգարէին հրաման-
ներէն, և երբէք չեն դաշիլ իրենց տե-
ղացի եղբայրներու և միմիայն կը պա-
տերազմին օտարին դէմ»:

Նամակը կը պարզէ աստիճանական
խորհրդատու Պարոն Փիթաի գործելա-
կերպը, կը յիշատակէ Պաթրիարքին
ուղղուած վերոյիշեալ նամակը ինչպէս
Քրիստոսացիներու աղգային շարժումը
իւրեւ կրօնական ցուցնելու աշխատանք-
ները և կը վերջացնէ հետեւեալ կերպով

«Մենք քեզ պիտի առնենք մեզի
հետ և պիտի քաշենք ձեզ դրօշին տակ
յանուն կրօնի, եթէ նոյնիսկ բողոքանք
կըլլայ այդ, Մենք ձեր անունով կը
հրաւիրենք բոլոր Սուրբոյ Խաւմները
կրօնական պատերազմի:

Նամակը կը վերջանայ իրենց յար-
գանքները ուղղելով կրօնապետին:

Ստորագրուեց. (Թեկիիզի Էլ Մուհայիքի)
(Ապիւլ Դաշկի Էլ Սուֆի)

ԻՍ Ա Ն Ո Ւ Է

Փոքրիկ ապարանկան մեծեցեայ մըն ֆը
րանսերէն գրեթէ զիսկ «ԼԻԲԱՆԱՆ» ի
վարչութեան:

Կը խնդրուի մեր պատուական յաճախորդներէն զիսկ աշուհեփեւ հետեւ
եալ հասցէին. —

Արմենակ Ջերէզեան Պէյրութ նաւահանքի տար ճամբուն վրայ Գոնթան
Բարթոլոմէի «Հոլանտ Սեփրա» լայնի գրասենեակը, Թէլէֆօն 9. 40, Հեռա-
գիր ԱՐՄԵՆԱԿ ԶԷՐԲԷԶԵԱՆ:

Նամակառուի 660

**ԳԼԽՈՐԿ ՆՈՐՈԳՈՂ ԵՒ ՇԻՆՈՂ
ՏԻՄԻԹԻՐԻ ՆԻՐՈՒ Ե ԼՍՏԵՏ**

Այն անոնք որոնք գլխարկ չենելու եւ նորոգելու պէտք ունին
թող դիմեն Տիմիթրի Նիքօլա Հատտատի վաճառատունը, որ կը գտնուի
Սուրբ Գրիգորի վրայ, Բէյլիկ թիւ 539-571 Պէյրութ:

ՔԱՂՈՒԹԱՀԱՅ ԿԵԱՆՔ

**ԽՈՐՀՐ. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԻՏՈՒԹԵԱՆ
ԵՒ ՍՐՈՒԵՍԻ ԿԱՃՈՐԸ**

Հայաստանի մէջ երկար առնէ
ի վեր զգալի էր պահպան մը Դիտակա-
նութիւնը և դեղաբաւեռի գործիչները ի-
րարու հետ փոխադարձ չփոփոխե-
ին: Անոնք կ'աշխատէին իրարմէ ան-
շատ: Միւս կողմէ Խորհրդային հանրա-
պետական կառավարութիւնը շատ աւել-
քան պէտք կը զգար հեղինակաւոր
մարմին մը, որուն ղեկի տակ խնդ-
րայ լուծման ժամանակ Այսօր Հայաս-
տանի մէջ կայ այդ հաստատութիւնը
որ կը կոչուի Գիտութեան եւ Արտեստի
Կանաւ Կանաք Երեք բաժին ունի:
Ա. Մաթեմատիկական հնագիտական,
Բ. Պատմական—հասարակագիտական և
Գ. Գեղարուեստական:

Ապրիլ 27ին գումարուեցաւ Կանա-
քի ընդհանուր ժողովը, որ զորակեցաւ
կազմակերպական խնդիրներով, ընտ-
րեց նախագահը եւ վարչութեան միւս
անդամները: Առաջին նիստին որոշուե-
ցաւ երկրին որեւէ յետադէմ գաւառը
ուսումնասիրութեան ենթարկել պատ-
մական, աղգադրական, հնագիտական
լեզուաբանական եւ բնական հարստու-
թեան տեսակէտէն: Թէպէտ իրեն-
չըջան որոշուեցաւ Կոտայքը, բայց նը-
կատի ունենալով որ խոմբերք գետ
պարտաւ չեն այդ աշխատանքին, ու-
րոշուեցաւ այս տարի հետազոտել Սե-
ւանայ լճի միջոցներու, հանքերու,
հողերու և ջրերու վիճակն ու գրութիւ-
նը: Գեղարուեստական բաժինը որոշեց
Փոնակաւորի միջոցով զրի առնել հայ-
կական երգերը, որոնք պատերազմի և
զաղթի պատճառով կը մոռցուին եւ այ-
լատեաման կ'ենթարկուին:

Կանաք իր առանձնային աշխա-
տանքներու համար 6000 բուլլի պիւտ
ճէ մը գծած է: Իսկ 1925—26 թիւին
համար 60, 000 բուլլիի նախահայել
եղած է: Կանաքը Սեւեղուկեանի հար-
իւրամեակին առթիւ որոշած է անոր
գրական գործունէութեան մասին գիրք
մը հրատարակել:

**ՆՈՐ Տ—ԿԵՐՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ
ՀԱՅՐԵՆԱՇՈՒՄԻ ԿՈՉ**

Միացեալ Նահանգներու եւ հա-
մայն աշխարհի մէջ գոնեւոր Տիգրա-
նակերպոսներուն և Տիգրանակերպի
նահանգը ներկայադրող բոլոր վերաշի-
նական մարմիններուն՝ որոնք Հայն ու
Հայաստանը կը օրին ու կը փափաքին
ներկայ Հայաստանին մէջ Նոր Տիգրա-
նակերպ մը կառուցանել, ուր մեր օր-
երն ու օրհեւայրները փոխադրելով
պիտի չենցնեն Հայաստանի ուժեղաց-
նենք հայ կառավարութիւնը:

Հայրենակիցներ՝ Արարկիի և ու-
րիշ Միութիւններու վերաշինական
խիտա. գովելի գաղափարէն տարուելով
ժամանակէ մը ի վեր եւեւիքն Միթիի
մէջ (նախկին Ուշաւ Հոգեքըն) խուժը
մը երրորդասարգին գործեցին եւ այ-
սօր կրպանութիւն դաժնեցին Տիգրա-
նակերպի վերաշինական Միութիւն տե-
նաւով հիմնադրութիւն մը:

Արդ բոլոր այն քաղաքներուն մէջ
ուր նոյն իսկ երեք տիգրանակերպոսներ
միայն գտնուին, թող անմիջապէս ի
մի գալով կազմակերպուին ու յարաբե-
րութեան մէջ մտնեն վարչութեան հետ

Տիգրանակերպի վերաշինութեան
Միութեան վարչութիւն

**ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԵՆԵ ՎԵՐՋ
ՇԵՇԿՈՒՌԻ ԵՒ ՄԱՏՆՈՒԹԻՆ**

Մարտիոյ մէջ Պ. Աւարտեան ճառ
մը խօսած է որ իվերջոյ յանգած է ծեծ-
կըւուքի:

Ճառին զլուար կէտերը հետեւեալնե-
րը են.

«Արեւելք Արեւմուտից դեմ լա-
րողները այդ գաղտնի ռուսերն ու ձե-
զի ծանօթ Գարալիս կոչուող խուրդ-
ներն են»:

«Մեր դժբաղդութեան բովանդակ
պատասխանատուութիւնը կը ծանցանայ
Ռուսերուն վրայ: Ես այս օրս եւ այն
բաց նամակովս զոր ուղղեցի Ձիչերին
— «Հայ մողովուրդ, իմացի որ
Հայաստանի ներկայ վարիչները քան-
դեցին քո տունը եւ ծախեցին երկիրը:
Իմացի՛ որ դու Հայաստան չունես եւ
եղածն ալ նման մեռած հորթի, որի
փորը լարդ լցնելով ուզում են ողջ
ներկայացնել եւ քեզ խաբել»:

«Հայաստան... ինչ վերաշինու-
թիւն: Դրանք բոլորը սուտ բաներ են.
որոնցմով ուզում են ծանաղորդել քո
զգացումները»:

«Իմ ազիզ հայրենակիցներ, հաւա-
սացե՛ք իմ խօսքի, որ մենք Հայաստան
չունենք, Հայաստանի անունով կեղծ եւ
զաղուրներ իմեջ շրջողներ ռուսներին
մի՛ հաւատա՛ք ու դրամ տա՛ք, դրանք բո-
լորը իրար կ'արժեն»:

«ՀՕԿ, ինչ 204, երբ լսում եմ
204 անունը սարսուռ եմ. երբ անու-
նը զգում եմ պատճառով ինձ նա,
պղծեկիլով եւ բուռով նա ինձ առնելի է»:

«ՀՕԿ, օգնութիւն, վերաշինութիւն,
սուտ բաներ են դրանք: Ձգա՛ք ոչ մի օ-
ժանդակութիւն սրկաներին»:

«Հայ՝ ժողովուրդ, իմացի՛ որ մեր
դասը վերջացած չէ եւ մենք կուր ու-
նենք այդ զաղան բռնաւորների դեմ:
«Լա՛ւ իմացի. իմ ժողովուրդ, որ
մենք Հայաստան չունենք: Հայաստան
նստողներ վախեւ, վարձուածներ, քան-
դիչներ, ծառաներ, ստրուկներ են...»:

Հարկ կայ բնիլու որ այս «բա-
նախօսութեան, աւելի ճիշդ կուր ու-
նենք հայրաբաւարեան ընթացիկ, ունեցն-
դիւ հապարակութիւնը ծայր ասիանցի
շղայնացի եւ վերին մեկը չի կրնա-
լով ինքզինքը զապիլ պոռնաց — բաւա-
կան է մասալ կարգացիք. խօսեցե՛ք մե-
զի իրականութեան»:

Ասիկայ ազդեցական եղաւ ծեծ-
կուրի եւ իրարանցումը, «զոքե՛ք
ստանակներով յարձակեցան ընդմիջող
բանաւորի վրայ, որուն օգնութեան փու-
րացին ուրիշներ: Դուռները գոցել տա-
լով, դաւանակականներ ոսիկաններ
սրան կանցեցին, լական անունէ մտ-
նեցին ներկայ եղող «պղծեկիլ» բան-
ւորները»:

Ասիկայ այնու սովորական երե-
ւոյք մը դարձած է:

Ժողովուրդին մեկը իր դրացիին
կ'ըսէր հետեւեալ խորհրդածութիւնը,
որ կարելի է համարել ամբողջ ունեցն-
դիւներուն զգացումներուն արայայ-
սութիւնը. —

— Մեզի, հազար մեզի այն ժողո-
վուրդին, որ այս օրս առաջնորդու-
մունքով կ'առաջնորդուինք, որ քան
քան յանձնել իր դասը արիւնք օպ-
րուակ: Ձգե՛ք լա՛ւ քե խնդով, ի սեւ
այս պակեթին որ այսօր մեր առջեւ
պարզուեցաւ: «Սեւեան»

ՄՕՏ ՕՐԵՆՆ՝ ՄՕՏ ՕՐԵՆ ՓՆՏՈՒՅՑ ԷՔ

ԱՄԷՆ ԿՈՂՄ ԵՒ ԱՄԷՆ ՏԵՂ

«ԼԻԲԱՆԱՆ» Ի ԿՈՂՄԷ ՀՅՐԱՏԱՐԱԿՈՒՈՂ

ԵՌԱԴԻՄԱԿ ՄԱՐԴԸ

ԱՆՈՒՆ

Ձգայացունեն եւ պատկերազարդ Մեծ Վեպր'որ ֆիլմի վերածուած եւ ամեն կողմ մեծ յաջողութիւն գտած է:

Հեղինակ՝ ԱՐԹՒՐ ՊԵՐՆԷՏ, Թարգմանիչ՝ Ե. ՔԵՇԻՇԵԱՆ
Այժմէն իսկ կրնաք դիմել, օրը օրին ստանալու համար պրակ առ պրակ

ՏՕՔԹ. ՄԻՔԱՅԷԼ ՔԵԾԻԾԵԱՆ

(Վկայեալ Ամերիկեան Համալսարանէն)

ՄԱՍՆԱԳԷՏ—ՎԻՐԱԲՈՅԺ

Կանանց արգանդի, ներքին, աչքի եւ վերնալիւս հիւանդութեանց
Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր իր տան դարմանատան մէջ. ժամը 8—12, 3—5
ՀԱՍՅԷ.— Կուրօ փողոց, Թրամվէի Ընկ. երկու կայան վար, իր դարմանատունը:

ԴԵՂԱՐԱՆ ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ

Կուրօ փողոց, Տօք Միք Քէշիշեանի ճիւղ անկիւնը

Գեղազրիւներու պատրաստութիւնը արժան, տրագ եւ խղճամիտ
կերպով: Գործին մէջ խիստ ուշադրութիւն եւ քսան չորս տարուայ փոր-
ձառական կեանք:

Աղբատաց համար մասնաւոր զեղջ

Թղթակցութեան հասցէ՝ Նամակատուի Թիւ 602. ՊԵՆՏՐՈՒԹ

ՀՈԳԵԲՈՒԺԱԿԱՆ

Իւ

ԵԼԵՔՏՐԱ—ՃԱՌԱԳԱՅԹԱԲՈՒԺԱԿԱՆ

ՀԵՍՏԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՏՕՔԹ. ՄԻՋՐԱՆ Կ. ՔԵԾԻԾԵԱՆԻ

Առաջին մրցանակ եւ պատկաւոր Փարիզի ճոգբուժական վարժարանէն
եւ վկայեալ բարձրագոյն հիւանդանոցներէն:
Նախկին բժշկապետ Մերսիի ֆրանս. Զին. Քաղ. եւ վեներական Հիւանդանոցներուն
Պատու Մեքալ ֆրանսայի Առողջապահական Նախարարութենէն
Անդամ Փարիզի Հոգբուժական, Նիւֆրակաբուժական, Վեներաբուժական
եւ Հոգբուժական գիտութիւններու Միջազգային Ընկերակցութեանց:

Արեւելքի օւշն առաջին եւ միակ հոգբուժարանը օւշն դարմանագիտական
զօրութիւնը մէթիստներ (քննադատական, մաքնիսական, թելադրական, ֆրէյդեան), օ-
րոնց գործադրութեամբ անբուժելի նկատուած շարք մը ներքին հիւանդութիւն-
ներ, չգային ցաւեր եւ նոպաներ, օրաօր անսովոր եւ արագ արդիւններ, բարոյա-
կան ախտեր եւ նկարագրի թերութիւններ մեծ յաջողութեամբ կը դարմանուին:
Սոյն մէթիստներու կատարելագործման համար, Տօքթ. Միւրան Քէշիշեան երկար
տեւն կանոնաւոր դասընթացներու հետեւեցաւ Ներօպայի մէջ, մասնաւորաբար
Բարիզ եւ Պերլին:

Նկատելով որ հոգբուժութեան կողքին կայ օւրիշ զօրութիւն ուժ մը եւ, ար-
դի եւ ճարտարութիւնը, որ դասական դարմանագիտութիւնը կատարելագոյն
յեղադրած է, Տօքթ. Միւրան Քէշիշեան Պերլինի Վերիս հիւանդանոցին մէջ, մե-
ծանուն Փրօֆ. Նակելըշիթի քով, Միւնխի մէջ, ինչպէս նաեւ Բարիզ, Բիւրի
Բաւարիայի հաստատութեան մէջ, Փրօֆ. Պէյլէրի եւ Լըռու Լըպարի քով
ուսումնասիրեց եւ ճարտարութիւնը իր անսակաւ եւ գործնական բազմազան հիւ-
անդութիւն մէջ ու օժտեց իր հաստատութիւնը Ներօպայի մէջ քիմիքներու նման գի-
տութեան էն զօրութիւն եւ կատարելագործեալ մեթոդներով:

Ներօպայի հիւանդանոցները կը դարմանուին օրաօր, թոքերու, ստամոքսի, աղիք-
ների հիւանդութիւններ, չգային ցաւեր, հիւսկած իւրաքանչիւր, ծննդամիջական
գործարաններու հիւն եւ նոր բորբոքումներ, անբուժելի նկատուած հիւն շերտա-
նութիւն ու անկարողութիւնը, արգանդային հիւանդութիւններ, քաղցկեղ, օսկ-
րութեան թիւն եւ օսկրային հիւանդութեան, երկար տարիներէ ի վեր չի գոցուած վեր-
քեր եւ ֆիսթուլներ, ամէն տեսակ լիւփիւս, մորթի զանազան ջրօնիք հիւանդու-
թիւններ, ալէպի տարուկը, դէմքի բիծեր, մաշի հիւանդութիւններ եւ այլն:

Ներօպայի հիւանդանոցները կ'ապահովէնաւ անարակաւ մանուկներու օսկրա-
յին եւ մկանային զարգացումը: Թոքախտի դէմ կը գործածուի օրաօր զգուսացու-
ցիլ եւ բուժիչ, անդւոյս համար անձանօթ այս մէթոդները Ներօպայի մէջ հիւան-
դանոցներու եւ քիմիքներու մէջ հրաշալի արդիւններ կուտան: Դաւթօթօրեան
զօրութիւնը, զոր ֆրանսական Բժիշկ. Ակադեմիան ընդունեց օրաօր լաւագոյն մի-
ջոցներէն մին թոքախտի դարմանման, Արեւելքի մէջ, առաջին անգամ օւշն հա-
տատութեան մէջ սկսած է գործադրուիլ:

Տօքթ. Միւրան Քէշիշեան օւշն նաեւ քիմիքական եւ միջոցազնւոյն
կան աշխատանք մը ուր կ'ըլլան մէքի, խուլի, արեան, թարախի եւ վեներական
հիւանդ. համար իւրաքանչիւր քիմիքներ Միքրոֆոսֆիլ: քիմիքներ Այս կապորաբուժար յատուկ
է միայն իր անձնական հիւանդներուն եւ յանձնուած՝ վարժ եւ վկայեալ Բիւրի
Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր, բացի կիրակիէ 8—12 եւ 3—5 եւ ժամագրու-
թեամբ:

Չորեքշաբթի օրերը միջոց կ'էսոր— վկայեալ աղբատներու միայն ճիւղ,
մուսի վնասում չիկայ:

ՀԱՍՅԷ.— Իւստակուի փողոց, ծիսակի վրայ, Հայ Կաթոլիկ եկեղեցիի մօտ
Միւսավարի մեծ օճեղ:

Թղթակցութեան հասցէ.— Փոսթ աղիլ քիւ 691 Պերլին:

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ԱԶԴ

Թուրքի սղարեւն պատճառաւ ստիպուեցան համես յաւելում
մը ընել թերթիս բաժանորդագրին վրայ:

Յե՛ս այսու «Լիբանան»ի տարեկան բաժանորդագրին Պէյրութի
համար 300 ա. դան. Սուրիա՝ 350, արտասահման 100 ժր. իսկ Ամե-
րիկա 6 օղար.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՄԵՐ ԲՄԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Մեր բաժանորդներէն անոնք որոնք մինչեւ այժմ չեն վճարած ի-
րենց անցեալ տարուան բաժնեգրները թող հանին ամենա մօտիկ ժա-
մանակի մէջ փութացնել իրենց պարտքերը, հակառակ պարագային
ստիպուած ենք ուրիշ միջոցներու դիմել:

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը յայտարարենք թէ՛ մեր Նաւային Գործակալութեան
Ներկայացուցչութիւնը ի հնուց հաստատած ենք Հալէպի մէջ. եւ ո՛չ
մէկ կապակցութիւն ունինք տարբեր անձնաւորութիւններու հետ, ի
որով՝ մեր անձնակազմը գործառնութիւններէն դուրս չենք ստամանք ո՛չ
մէկ պատասխանատուութիւն:

Պէյրութի մէջ մեր միակ պատասխանատու Ներկայացուցչին
եղբայրս Յարութիւն Սալասուրեան:

ՍԱՀԱԿ ԽԱՉՏՈՒԹԵԱՆ

(Ընդհանուր Նաւային Գործակալար)՝ Դալէպ

ՏՊԱՐԱՆ ԼԻԲԱՆԱՆ

ՊՈՒՐՃ ՓԼԱՍ ՏԸ ՔԱՆՕՆ

ՓՈՂՈՑ ԻՔԱԼԻ ԹԻԻ Գ ՊԵՅՐՈՒԹ

Պատիւ օւշինք յայտնելու յարգոյ հասարակութեան. թէ՛ Հայերէն, Յը-
րաններէն եւ Արաբերէն լաւագոյն տեսակի եւ բարձրորակ նոր գրքերով, ինչպէս
նաեւ լաւագոյն մեքենաներով՝ կը ստանանք ապրանքական ամէն տեսակի գործեր
Առեւտրական եւ վաճառական. բուրբեր, տեսակներ եւ հաւուցուցակներ:
Այցեւորներ, պահարանի եւ բուրբի անբերներ:
Հաւաքանկան եւ այլ հաւաքագրեր, ամեն կարգի ռեկլամներ, ազդեր եւ
օրաբերականներ:

Փոքր ու միջակ պրօպերներ, պարբերաբերներ՝ երեք լեզուաւ:

Շրջաններէն եղած ապագրանքները կը կատարուին փութով եւ դիւրամա-
չելի պայմաններու տակ: Գիններու արտակարգ զեղջ ամէն տեսակ աշխատու-
թիւններու համար՝ կատարեալ ճշգրտութիւն:
Դիմեցէ՛ք Տպարան Լիբանան ի՛ւր եւ գոհ պիտի մնաք:

Վարչութիւն

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ

Պրն. Մովսէս Արաւանդեան՝ որ այժմ կը բնակի Թրիփոլի (լուսանկարիչ)
չորս ամիսներէ ի վեր իր եղբոր՝ Պրն. Եագուպ Արաւանդեանէ լուր չէ տեսած:
Եղբայրը Մարտի 22-ը կը կարծուի: Լուր օւնեցողներէն կը խնդրուի որ բարձ-
րաւն «Լիբանան»ի միջոցաւ իմացնել Պրն. Մովսէս Արաւանդեանի:

ԴԵՂԱՐԱՆ ՔԱԼԱՄԵԱՆ

ՍԻՆԷՍԵ ՕՐԻՆԵՐԵՒԷԼԻ ԳԻՄԵՅ

ՊԱՊ—ԷԼ—ՖԱՐԱՃ (ՀԱԼԷՊ)

Դեղարանիս մէջ կը պատրաստուին դիւրամաշէլի գիներով եւ մեծ իր-
նամով՝ ամեն տեսակ դեղագրեր. ալիսներուն մասնաւոր զեղջ. օտարաւան
ամեն օրերը բժշկական ծրի քննութիւն՝ անկարողներուն համար, քաղաքիս ծա-
նօթ բժիշկներուն կողմէ: Կը գտնուի նաեւ միւրապագնական աշխատանք մը,
ուր ամեն տեսակ քննութիւններ կը կատարուին:

Դիմեցէ՛ք՝ եւ գոհ պիտի մնաք:

165—16

ՍԻԿԱՐԷԹԻ ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ՄԵՆՈՒԿԵՐԵՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐ

ՖԸՐԸՆ ՇԸՊԳԷՔ—ՇԵՅՅԱՀ

Կը պատրաստուին ամէն տեսակի լաւագոյն ծխախոտի սիկարէթներ,
կատարելագոյն դիւրամաշէլի գիներով, մեր սիկարէթները կը ծախուին
ամէն կողմ, քէմբերը, շուկայի ծխախոտի վաճառատուները:

Միայն ծխեցէ՛ք Մանուկեան սիկարէթները, որոնք թէ՛ դիւրա-
մաշէլի եւ թէ՛ լաւագոյն են բոլոր իրանական սիկարէթներուն մէջ:

ԴԵՐՁԱԿՈՒՅԻ

ՏԻԿԻՆ ԱՐՄԵՆՈՒՀԻ ԳՈՒՅՈՒՄԱՐԱՆ

Մանուգէտ—Ուսուցչուհի ձեւագիրտութեան եւ կարի, պիտի դասա-
խօսէ Գալէնոսեան դիւրուցոյց մէթոտով՝ տեսական եւ գործնական
ձեւագիրտութիւն:

Հետեւող աշակերտուհիները վեց ամսուան ընթացքին մէջ պիտի
ուսանին ձեւել եւ կտրել: Կը պատրաստէ նաեւ ամենանուրբ ճաշակով
Թաւոյր եւ Թիւրքի ճիւղեր: Գինները դիւրամաշէլի:

ՀԱՍՅԷ.— Շարա—Պարաքա Մանել Համամ Նուզհա:

